

# Welches Motiv für die MengPost-Briefmarke?

Kreuzen Sie das Motiv an, welches Sie sich für die MengPost-Briefmarke 2024 wünschen, geben Sie Ihren Stimmzettel am 13. Mamer Geschichtstag ab und gewinnen Sie ein attraktives Buch mit Geschichten aus der LEADER Region Lëtzebuerg West!



Auszug aus dem „Kleinen Bertels“ von 1570



Auszug aus der Ferraris-Karte von 1777



Kirche  
(Anfang des 19. Jahrhunderts)



Bauernhof  
(„Patrimoine culturel national“)

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

## Mamer Geschichtsbuet 2023/03

ISSN : 2354-4686

www.mamer-geschicht.lu

20.08.2023

### Vicus „Mamer-Bartreng“

**14.09.2023 18:00-19:30 (français)**  
**15.09.2023 18:00-19:30 (lëtzebuergesch)**

#### Theatralische Führung

Claudius von Augusta Treverorum, eine gallo-römische Figur, führt die Besucher durch den Vicus und erzählt (15.09. auf Luxemburgisch) aus der, mit Legenden gefüllten, lokalen und regionalen Geschichte der gallo-römischen Zeit.

Ausgehend vom Zentrum des alten gallo-römischen Vicus „Mamer-Bartreng“ begibt sich Claudius von Augusta Treverorum in die Thermen, wo er die Architektur mit den verschiedenen Räumen und die Vorzüge der römischen Thermen erläutert.

Karten und Gegenstände aus der Zeit werden während des Spaziergangs verwendet, um diese Zeitreise zu vollenden und sich das Leben im gallo-römischen Vicus "Mamer-Bartreng" und seiner Umgebung vorzustellen.

Informationen &  
**Obligatorische Anmeldung:**

Ralph LETSCH - rletsch@pt.lu - 621 50 34 30

#### Visite guidée théâtralisée

Claudius d'Augusta Treverorum, personnage gallo-romain, guide les visiteurs à travers le vicus et raconte (14.09. en français) l'histoire locale et régionale de l'époque gallo-romaine, remplie de légendes.

Partant du centre de l'ancien vicus gallo-romain connu aujourd'hui sous le nom de « Mamer-Bartreng », Claudius d'Augusta Treverorum se rend aux thermes, où il fait découvrir l'architecture avec ses différentes salles et les bienfaits des bains romains.

Des cartes et des objets de l'époque sont utilisés au cours de la promenade pour compléter ce voyage dans le temps et imaginer la vie dans le vicus gallo-romain « Mamer-Bartreng » et ses environs.

Informations &  
**Inscription obligatoire :**

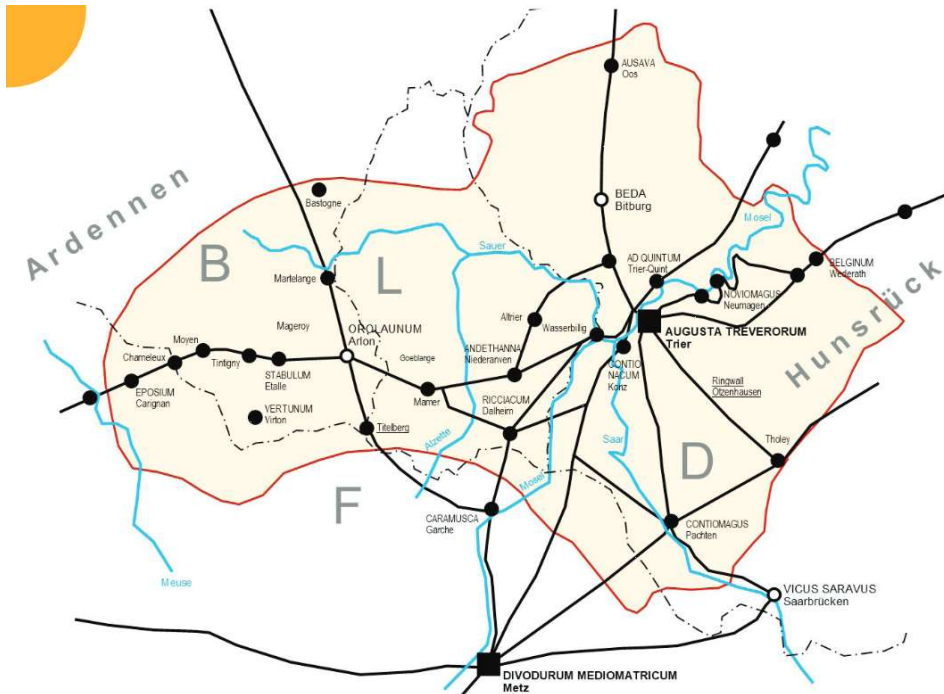


## Der gallorömische Vicus von Mamer-Bartringen

Der Vicus befand sich am Fuße des „Tossenbergl“, in der Nähe des Baches Mamer. Mit einer Fläche von etwa 6 ha erstreckte er sich auf beiden Seiten der antiken Straße Reims-Trier. Die ältesten Spuren stammen aus der Mitte des 1. Jahrhunderts n. Chr. Die Siedlung bestand bis zum 4. Jh. n. Chr. Heute ist nur noch sehr wenig vom Vicus zu sehen. Große Teile davon wurden durch Infrastrukturarbeiten und die Errichtung von neuen Schul- und Wohnkomplexen zerstört.

## Le vicus gallo-romain de Mamer-Bertrange

Situé au pied du « Tosseberg », près de la rivière Mamer et des deux côtés de la voie romaine Reims-Trèves, le vicus s'étendait sur un terrain d'environ 6 ha. Les éléments les plus anciens sont estimés appartenir au milieu du 1<sup>er</sup> siècle, l'occupation du site semble s'être poursuivie jusqu'au 4<sup>e</sup> siècle. Aujourd'hui, la plus grande partie du vicus a complètement disparu. La destruction est le résultat du réaménagement des voies de transport et de la construction d'établissements scolaires et d'un lotissement.



Territoire des Tréviens

**24.09.2023 14:00-18:00**

**(Dimanche - Sonntag)**

## 13. Mamer Geschichtsdag

### Teil 2: Holzem

Am 13. Mamer Geschichtsdag finden die Besucher im Holzemer Festsaal (5, route de Garnich) in der Gemeinde Mamer:

- Stand der Mamer Geschichte asbl (Dokumentation zur Geschichte der Gemeinde Mamer);
- Stand des LEADER Lëtzebuerg West (Dokumentation zur Geschichte der Region Lëtzebuerg West);
- Stand des *Centre de Généalogie du Luxembourg* (Dokumentation zur Ahnenforschung in Luxembourg - luxroots.org);
- Ausstellung „*Contra spem spero*“ der *Commission de l'inclusion sociale* der Gemeinde Mamer;
- Philatelistische Ausstellung „Flüchtlinge & Frieden“ des *Cercle Philatélique Mamer*.

Das Ziel dieses Nachmittags ist die Vorbereitung des 14. Mamer Geschichtsdag, der im Herbst 2024 in Holzem stattfinden wird.

Bei Gelegenheit des 14. Mamer Geschichtsdag wird der *Cercle Philatélique Mamer* eine MengPost-Briefmarke und eine Postkarte mit einem Motiv der Ortschaft Holzem herausgeben; dazu wird es auch noch einen Sonderstempel von POST Luxemburg geben.

Die Mamer Geschichte asbl wird dann auch das 3. Mamer Geschichtsheft herausgeben. Dieses Heft wird dem architektonischen Erbe Holzems (39 geschützte Gebäude, 3 Kapellen und 1 Kreuz) gewidmet sein. Für das Heft und die vorgesehene Ausstellung sucht die Mamer Geschichte asbl noch Dokumente und Gegenstände (Artikel, Postkarten, Briefe, Fotos, Filme, Tonaufnahmen, Plakate, Pläne, Erinnerungsstücke und die dazugehörigen Geschichten) betreffend Holzem. Originale oder in möglichst guter Qualität digitalisierte Kopien werden bis Anfang 2024 gerne von den Mitgliedern des Vorstandes angenommen.